

P4

日加銀行
本銀行確信信用為利便東亞
諸君起見對於中國梓里大為
歡迎
諸君欲到本銀行索取章程隨時準備
定期存款 年息五分
隨時存款 年息六分
每日開門定期由午前八點至午後五點
溫哥華跑和街三百九十八號
日加銀行謹啓
The Japan and Canada Trust Savings Co., Ltd.
398 Powell St. (Phone Sey. 123) Vancouver B.C.

新日中西餐
便常西中夜日
啓者本餐館自開張以來所辦中西餐各菜式等
地方高潔潔淨異常且價廉物美火輝煌正合
衛生現下見地方狹小座位不多茲特別改良再
加修房所整潔地方又添一等頭廚妙手兼包辦
大小酒席隨時炒賣兼各款五香老味發客特此
佈告諸君光顧是望 喊線(摩手)二一六九
▲本館在打街十一號 餐館主人啓

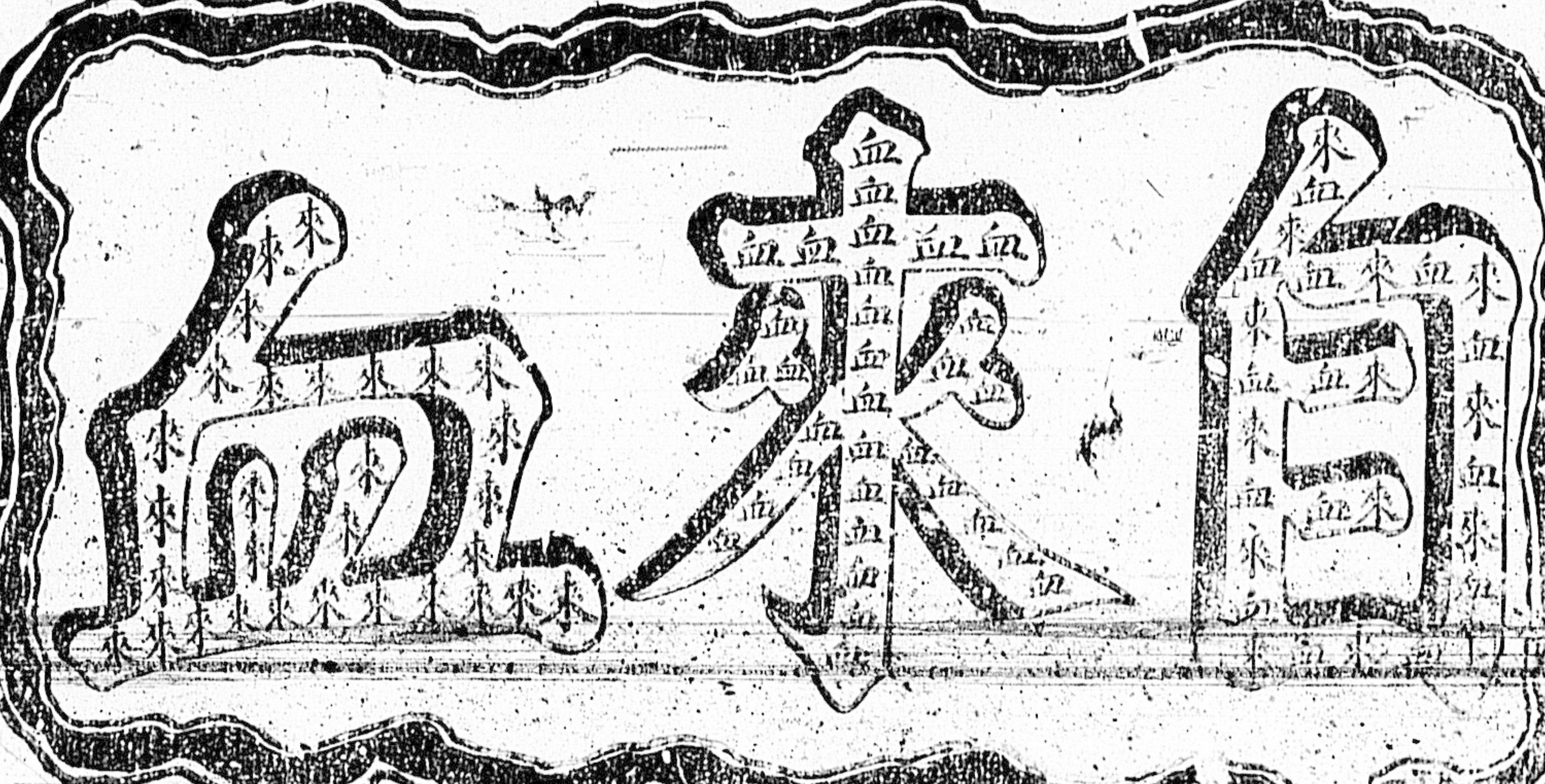
利多城 號源阜
FOW YUEN
515 Cormorant Street
P. O. Box 410 Victoria, B. C.
▲李保生先生方脈寓內
本店開創於域多利街文街五百一十五
號開張挑選上好皮料專造番靴皮鞋工
良貨美精緻異常兼辦唐山各省正地道
藥材參茸玉桂補料俱備同胞光顧價值
格外從廉各埠銀單到取快捷付上并
接滙香港書信良兩應時妥辦留心賜顧
是所切禱 信箱四百一十號
早源號李永饒謹啓

源源號
Yuen Yuen & Co.
27 Pender St., P. O. Box 1401
Phone 7008 Vancouver, B. C.
▲朱金裘店內方脈 針灸方藥
司事人陳應創 朱基同啟
本店專辦唐山油糖茶米諸色美酒蘇杭衣服
時款鞋襪並各省地道藥材參茸玉桂一切上
等貨物發售如 蒙賜顧依時價從廉以圖銷
流廣遠兼理書信兩快捷妥當舖在打街
門牌二十七號信箱一千四百一十一號

注意注意最特色裁縫廣告
本店在於市布碌埠專接男女各款上等中西裝衣服
大小禮服本店志在挽回利權起見製造之工夫精美與
別不同各埠同胞如蒙光顧取價尤廉此佈
W. H. SANG
P. O. Box 642 CRANBROOK B. C.
▲本店司事人 李利披露

滋補參茸
大瓶二元 每打二十元
小瓶一元二角 每打十二元
若購多瓶車脚到支亦甚相宜郵費每大瓶加取四毛
▲總經理處金山正埠五洲大藥房
▲總經理處上海五洲大藥房
Eng. Chow Co. 707 Clay St., San Francisco Cal.

白來血
人之有血猶樹之有葉 葉枯則樹枯 血少則人瘦
人欲求補血之良藥 宜以血為正 人身百體皆賴血以養
之也如血不足則臟腑完全形體自然枯槁 血少則臟腑衰弱
病因之叢生如肺弱則少血而咳嗽 血少則肺弱而喘促
減少則四肢無力或浮腫即成陰虛 血少則胃弱而食慾不振
安外則四肢無力或浮腫即成陰虛 血少則胃弱而食慾不振
胃弱而減少消化食物之力偶生 血少則各部莫不賴血以健
重則疼痛他如肺肝脾腎大小腸膀胱各部莫不賴血以健
此人造自來血 真如人體中之血濃而



效功
血虧 氣虛 肝旺 腎虧 精薄 骨痛 筋酸 陽萎 陰虧 破金 吐血 痛經 白帶 五癆 七傷

榮譚鮑魚公司
本號新製牛晒鮑魚出市五十磅庄 百磅庄發行價相宜
經商光顧欲知貨辦價請招此西字通信可也
Wing Hem Fish Co. Fairville N. B. Can.
榮譚鮑魚公司啓

萬祥堂
滋補參茸
張開號七十第牌門約南欄荳新坡省東廣在舖老
本堂歷來專辦各省地道藥材參茸王桂
精選優美各品配製得宜釀成各酒能補
血滋陰陽壯筋骨倍精神男女老少皆氣
受益不寒不燥功用良多筆難盡述略錄
酒招內票諸君光顧請認本堂招牌細察
酒功之特別始信吾言之不誣也
鹿吧奇獸仙露酒 茸參三鞭酒
龍鳳全鹿蛤蚧酒 參茸衛生酒
參茸滋補春露酒 婦科毛雞酒
代售處
雲南 永祥源 瑞芝祥 乾安
天南 廣利源 同泰 英昌隆
城多 廣利源 同泰 英昌隆
沙市 廣利源 同泰 英昌隆
井各埠大商店多有發售恕不盡錄
廣東省城萬祥堂主人許叔平披露

香港金絲麵
Hong Kong Noodle Factory
950 S. San Pedro St. Los Angeles Cal.
Branch Store 962 Washington St.
Phone china 1283 San Francisco cal.
佈不付 C. O. D. 恕不回答
如買不滿五十磅者未便照價發售此
佈 香港製麵公第張海啓

榮譚鮑魚公司
本號新製牛晒鮑魚出市五十磅庄 百磅庄發行價相宜
經商光顧欲知貨辦價請招此西字通信可也
Wing Hem Fish Co. Fairville N. B. Can.
榮譚鮑魚公司啓

HENRY BIRKS & SONS
Jewellers & Silversmiths
Gee. E. Treary Man. Dir.
Granville and Georgia Sts
主固自行製造鐘表包能保險
光顧者請認明本公司字號為
卜大鐘表公司披露



劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌
本醫生專治內外各症無論新久遠年一經診治無不立見奇效
凡有內外各症者請到本診所或函索藥方均可
診所地址：溫哥華跑和街三百九十八號
電話：Sey. 123
▲本診所設有化驗室 專治各種疑難雜症
▲本診所設有化驗室 專治各種疑難雜症
▲本診所設有化驗室 專治各種疑難雜症

香港製麵公第張海啓
佈不付 C. O. D. 恕不回答
如買不滿五十磅者未便照價發售此
佈 香港製麵公第張海啓

榮譚鮑魚公司
本號新製牛晒鮑魚出市五十磅庄 百磅庄發行價相宜
經商光顧欲知貨辦價請招此西字通信可也
Wing Hem Fish Co. Fairville N. B. Can.
榮譚鮑魚公司啓

白告號昌綸
LUN CHONG & CO.
17 Pender St. E., P. O. B. 516
Tel. Sey. 7647 Vancouver, BC
啓者本店開張十餘年 專辦各色羊毛線花布
新辦到觀金邊絨各色羊毛線花布
毛絨綢緞鞋襪及中西蘇杭綢緞鞋
襪俱全特聘上等裁縫師傅精工巧造中
西時款新衣如 蒙賜顧定必從廉取價
仰祈留心為盼如有信件照上西字賜來
無誤
▲喊線(詩摩)七六四七
▲皇家新信箱五百一十六號
綸昌老店披露